

Nr.de înregistrare 1432 din 18.03.2024.

ANEXA 1 – Fișa propunere de proiect pentru avizare Consiliul de Administrație

ANEXA 2 LA HOTĂRÂREA
CONSILIULUI DE ADMINISTRAȚIE
NR. 2 DIN 19.03.2024.

FIȘĂ PROPUNERE PROIECT

NR. CRT.		
1.	BENEFICIARI	Universitatea „Lucian Blaga”
2.	PARTENERI	Universitatea din Ljubljana
3.	MANAGER/RESPONSABIL DE PROIECT	Alina Bako/ Katarina Marinčić
4.	DENUMIRE PROIECT	De l'autobiographie à l'implication sociale. Littératures des femmes en France, Slovénie et Roumanie (LitFEMMEs)
5.	AXA PRIORITARĂ	SOUTIEN A LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE FRANCOPHONE EN EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE – RESCI-ECO
6.	OBIECTIV TEMATIC	-
7.	PRIORITATE DE INVESTIȚII	-
8.	OBIECTIV SPECIFIC	Sustinerea cercetării realizate de echipe din cele două țări
9.	JUSTIFICAREA PROIECTULUI (corelarea cu obiectivele strategice ale ULBS)	<ol style="list-style-type: none">1. Întărirea cooperării internaționale, prin cercetare comună între echipe din laboratoare din țări diferite ;2. Implicarea cadrelor didactice, tinerilor cercetători și studenților în activități de cercetare în proiecte bi și multilaterale.3. Deschiderea oferită de cercetarea comună și vizibilitatea culturii românești în

		spațiul european 4. Stimularea mobilităților în și dinspre spațiul sloven/român 5. Creșterea vizibilității ULBS prin participarea la proiecte internaționale și diseminarea activităților pe site-urile de profil. 6. Posibilitatea extinderii cercetării și aplicării în consorțiu la alte competiții de proiecte de cercetare
10.	ACTIVITĂȚILE ȘI TERMENELE DE IMPLEMENTARE PREVIZIONATE	Iulie 2024- decembrie 2025: Activități de cercetare și mobilități
11.	GRUP ȚINTĂ ȘI INDICATORI DE REZULTAT	1. Cadre didactice, tineri cercetători și studenți ai ULBS și Universității din Ljubljana 2. Ateliere, stagii de cercetare și mobilități ale echipei
12.	CONTRIBUȚIE PROPRIE	- Conform tabelului și bugetului atasat

Întocmit,
Manager de proiect

ALINA BAKO



Data :
14.03.2024

Detaliere contribuție ULBS pentru proiect

De l'autobiographie à l'implication sociale. Littératures des femmes en France, Slovénie et Roumanie (LitFEMMEs)

(SOUTIEN AUX EQUIPES DE RECHERCHE EN EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE – RESCI – ECO)

Domeniu: Științe umaniste - Literatură

Obiectiv general :

Scopul este de a analiza operele unor autoare care au scris în perioada 1900-1950, cu exemple din literatura franceză, cu implicații sociale și autobiografice, precum Colette și Renée Vivien, din literatura slovă Zofka Kveder, cunoscută mai ales pentru luările sale de poziție deschisă care au doborât bariere, în special în ceea ce privește statutul scriitoarelor, Alma Karlin și două studii de caz asupra operei Hortensiei Papadat-Bengescu și Arabella Yarka, din literatura română. Dialogul celor trei literaturie este facilitat de limba franceză.

Activitate finantata	Suma
Punerea la dispoziție a rețelei de Internet și google meet pe durata proiectului	100 €
Găzduirea pe platforma/site-ul ULBS a paginii proiectului	210 €
Punerea la dispoziție a sălii de conferință pentru ședințele tehnice	400 €
Punerea la dispoziție a rețelei și abonamentului la Biblioteca Universitare și spațiilor dedicate activităților de cercetare	200 €
Corectarea și pregătirea volumului pentru editare – activități prestate de echipa de cercetare	350 €
Punerea la dispoziție a sălii de conferință pentru organizarea evenimentului de închidere și a unor săli pentru workshopuri	200 €

Total 1460 Euro

APPEL À PROJETS 2024
SOUTIEN AUX EQUIPES DE RECHERCHE EN EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE – RESCI - ECO
ANNEXE 4 – BUDGET PRÉVISIONNEL DÉTAILLÉ DU PROJET

INITIULÉ DU PROJET	De l'autobiographie à l'implication sociale. Littératures des femmes en France, Slovénie et Roumanie		
ACRONYME	LitFEMMEs		
DURÉE DU PROJET	du 01/07/2024	au 01/07/2025	nombre de mois 12
ÉTABLISSEMENT PORTEUR	Université Lucian Blaga de Sibiu, Roumanie		responsable de projet Alina Ioana BAKO

étapes	activité			nature des dépenses	source de financement			total
	dénomination	date/période de déroulement	lieux		Université "Lucian Blaga" de Sibiu	Université de Ljubljana	AUF	
Constitution des équipes de recherches, google meet entretiens et présentation du projet	A01 - Activité de présentation du projet: réunion technique de lancement du projet	01.06.2024 - 31.06.2024	séance hybride	frais logistiques - mise à disposition de la salle de conférence (ULBS), organisation de la réunion technique	100 €			100 €
	A02 - Support électronique google meet	01.06.2024 - 31.08.2025	on-line	frais logistiques - mise à disposition du réseau et de l'abonnement google meet pour la durée du projet	210 €	300 €		510 €
	A03 - Réalisation du site du projet	01.06.2024 - 31.08.2025	site Internet	hébergement sur la plateforme ULBS du site du projet/ section de la Faculté de Lettres et Philosophie de l'Université de Ljubljana	400 €	400 €		800 €
total par étape 1					710 €	700 €	0 €	1.410 €
	A04 - Recherche scientifique	01.07.2024 - 31.12.2024	Sibiu, Ljubljana	frais logistiques - mise à disposition du réseau et de l'abonnement de la Bibliothèque Universitaire ULBS et des salles dédiées	200 €	200 €		400 €
	A05 - Ateliers littéraires	01.09.2024 - 30.09.2024	Ljubljana, séances de type atelier	mission de court durée l'équipe de l'ULBSibiu (2 enseignants, 4 étudiant/jeunes chercheurs - transport A/R Sibiu-Ljubljana (120€*6 personnes), assurance (4 jours* 6 personnes), perdiem (140€*3 nuitées * 6 personnes)			3.360 €	3.360 €
total par étape 2					200 €	200 €	3.360 €	3.760 €
Organisation des ateliers de recherche	A06 - Atelier de littérature et de traduction littéraire	01.10.2024 - 30.10.2024	Sibiu séances de type atelier (Sibiu)	mission de court durée l'équipe de l'UL Ljubljana 2, 4 étudiant/jeunes chercheurs - transport A/R Ljubljana-Sibiu (120€*3 personnes), assurance (4 jours* 6 personnes), perdiem (140€*3 nuitées * 3 personnes)			3.360 €	3.360 €
total par étape 3					0 €	0 €	3.360 €	3.360 €
Publication du volume	Rédiger et publier dans une revue ou dans un volume commun	01.01.2025 - 31.08.2025	Sibiu, Ljubljana	rédaction du volume-revue de 200 pages x 100 exemplaires (éditer, corriger les textes, imprimer)	350 €	300	420 €	1.070 €
Cloture du projet. Dissemination des résultats	Activité du cloture du projet - réunion technique de final	30.07.2024 - 30.08.2024	Sibiu / en ligne	frais logistiques - mise à disposition de la salle de conférence (ULBS), organisation de la réunion/hybride	200 €	200 €		400 €
total par étape 4					550 €	500 €	420 €	1.470 €
TOTAL					1.460 €	1.400 €	7.140 €	10.000 €
pourcentage					15%	14%	71%	
							7.140 €	
							10.000 €	

Coord. projets
